

A white flag is shown waving in the wind against a background of a cloudy sky. The flag is positioned diagonally across the frame, with its top left corner near the top left and its bottom right corner near the bottom right. The sky is filled with soft, white clouds, and the overall lighting is bright and natural.

RÉSO-
NANCE

RESO-
NANZ

RÉSONANCE RESONANZ

18 MAI -
22 SEPT 2019

EXPOSITION À LA CITADELLE
ET À LA MÉDIATHÈQUE J.SCHAEFER, BITCHE

-
VERNISSAGE, SAMEDI 18 MAI À 11H, CITADELLE
-

Un drapeau anglais gravé à la Médiathèque, des noms de prisonniers espagnols et autrichiens marqués sur les murs à la Citadelle : ces inscriptions sont autant de témoignages attestant des brassages culturels dans le Pays de Bitche. Au cours de l'histoire, le territoire a été marqué par les phénomènes d'émigration et d'accueil de populations venues de Prusse, Malte, Angleterre, Espagne, Nouvelle-Calédonie, Algérie, Tahiti, Turquie, Autriche... Aux côtés de documents historiques, l'exposition présente des oeuvres d'artistes contemporains qui replacent ces phénomènes de déplacements de personnes, de mélanges de langues et de cultures dans le contexte actuel.

- > Visites des artistes pour la Nuit des musées : samedi 18 mai jusqu'à minuit
- > Conférence en présence de la SHAL et des artistes : samedi 29 juin à 14h30

En partenariat avec le lycée Teyssier de Bitche et la Société d'histoire et d'archéologie du Pays de Bitche (SHAL), la Ville de Bitche et la Communauté de Communes du Pays de Bitche

> AVEC DES DOCUMENTS PRÊTÉS PAR LA SHAL ET DES ŒUVRES DE LA COLLECTION DU 49 NORD 6 EST - FRAC LORRAINE DE : MARTA CARADEC, ÉDITH DEKYNDT, MARCO GODINHO, JOHANNA HADJITHOMAS ET KHALIL JOREIGE, JOSÉPHINE KAEPPELIN, MARIA KOURKOUTA ET ANGEL RIBE

> ARTISTES DE LA RÉGION GRAND EST INVITÉS : MARINE FROELIGER ET MICHEL JACQUET

CITADELLE DE BITCHE
RUE BOMBELLES, 57230 BITCHE
03 87 96 18 82

-
MÉDIATHÈQUE J.SCHAEFER
44 RUE ST-AUGUSTIN, 57230 BITCHE
03 87 06 15 76

Le 49 Nord 6 Est - Fonds régional d'art contemporain de Lorraine bénéficie du soutien de la région Grand Est et du Ministère de la Culture - DRAC Grand Est

Image : E.Dekyndt, *One second of silence (Part 1, New-York)*, 2008. Collection 49 Nord 6 Est - Frac Lorraine, Metz (FR). © E. Dekyndt